



# SWIFT SURVEYS: JULY



**PERHAPS THE MOST ICONIC AND INTRIGUING OF OUR URBAN BIRD SPECIES, THE SWIFT APUS APUS, IS A SUMMER MIGRANT RETURNING TO THE UK IN EARLY MAY, USUALLY TO THEIR EXISTING BREEDING SITES.**

**HELP US IN JULY'S SWIFT SURVEYS AS PART OF THE SAVING SWANSEA'S SWIFTS CAMPAIGN!**

\* 1-7 JULY SWIFT AWARENESS WEEK

3\* JULY: HAFOD

6\* JULY: PENCLAWDD

9 JULY: SKETTY WEST

10 JULY: GOWERTON

11 JULY: MUMBLES

12 JULY: PONTARDDULAIS

13TH JULY: LOUGHOR

- ALL ARE WELCOME
- WEATHER DEPENDENT
- YOU'RE WELCOME TO BRING A WELL-BEHAVED DOG WITH YOU (ON A LEAD + IF YOU CAN, PLEASE LET US KNOW IN ADVANCE)
- CHILDREN MUST BE ACCOMPANIED BY AN ADULT



BOOKING AND MORE INFO:  
[HTTPS://RB.GY/9IBQ0](https://rb.gy/9IBQ0)

IN ADDITION TO OUR OWN SURVEY WORK WE INVITE SWIFT SIGHTINGS AND NEST RECORDS FROM CITIZEN SCIENTISTS.

PLEASE SUBMIT YOURS HERE: [HTTPS://WWW.SWIFTMAPPER.ORG.UK/](https://www.swiftmapper.org.uk/)





# AROLYGON GWENOLIAID DUON: GORFFENNAF



**MAE'R WENNOL DDU APUS APUS, SEF Y RHYWOGAETH ADAR DREFOL FWYAF EICONIG A DIDDOROL, YN FUDWR YR HAF SY'N DYCHWELYD I'R DU AR DDECHRAU MIS MAI, FEL ARFER I'W SAFLEOEDD BRIDIO PRESENNOL.**

**HELPWCH NI GYDAG AROLYGON GWENOLIAID DUON MIS GORFFENNAF FEL RHAN O YMGYRCH SAVING SWANSEA'S SWIFTS!**

**\*1 - 7 GORFFENNAF WYTHNOS YMWYBYDDIAETH GWENOLIAID DUON**

**3\* GORFFENNAF: HAFOD**

**6\* GORFFENNAF: PEN-CLAWDD**

**9 GORFFENNAF: GORLLEWIN SGETI**

**10 GORFFENNAF: TRE-GŴYR**

**11 GORFFENNAF: Y MWMBWLS**

**12 GORFFENNAF: PONTARDDULAIS**

**13 GORFFENNAF: CASLLWCHWR**

- MAE CROESO I BAWB
- MAE CROESO I BAWB
- MAE CROESO I CHI DDOD Â CHI SY'N YMDDWYN YN DDA GYDA CHI (AR DENNYN + OS GALLWCH, RHOWCH WYBOD I NI YMLAEN LLAW)
- MAE'N RHAID I BLANT FOD YNG NGHWMNI OEDOLYN

**DILYNWCH Y DDOLEN AM RAGOR O WYBODAETH:  
[HTTPS://RB.GY/9IBQO](https://rb.gy/9IBQO)**



**YN OGYSTAL Â'N GWAITH AROLYGU EIN HUNAIN, RYDYM YN GWAHODD DDARPAR WYDDONWYR I ADRODD AM UNRHYW WENOLIAID DUON A NYTHOD A WELIR. CYFLWYNWCH EICH COFNODION YMA:**

**[HTTPS://WWW.SWIFTMAPPER.ORG.UK/](https://www.swiftmapper.org.uk/)**